

世界推理小说 04

名侦探福尔摩斯系列

恐怖谷

一组复杂的暗号中隐藏着昨晚杀人事件的相关信息，福尔摩斯立即赶到了案发现场，是谁导演了这场杀人事件呢？

[英] 阿瑟·柯南·道尔 原著
[韩] 奉贤珠 改编
[韩] 金嫻静 绘
张 义 译



人民东方出版传媒
People's Oriental Publishing & Media
东方出版社
The Oriental Press

世界推理小说

04

名侦探福尔摩斯系列

恐怖谷

[英] 阿瑟·柯南·道尔 原著

[韩] 奉贤珠 改编

[韩] 金娴静 绘

张义 译



人民东方出版传媒

People's Oriental Publishing & Media



东方出版社
The Oriental Press

图书在版编目 (CIP) 数据

名侦探福尔摩斯系列. 恐怖谷 / (英) 柯南·道尔 (Conan Doyle, A.) 著;
张义译. —北京: 东方出版社, 2013.8
(世界推理小说)
ISBN 978-7-5060-6744-7

I. ①名… II. ①柯… ②张… III. ①侦探小说—英国—现代 IV. ①I561.45

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第194499号

EQ세계추리SF문학 世界推理小说1~20册

Copyright © 2012 by Korea Tolstoy Co., Ltd.

Simplified Chinese translation edition © 2013 by Oriental People's Publishing & Media Co., Ltd.

All rights reserved.

This Simplified Chinese edition was published by arrangement with Korea Tolstoy Co., Ltd.
through Imprima Korea Agency and Qiantaiyang Cultural Development (Beijing) Co., Ltd.

中文简体字版专有权属东方出版社
著作权合同登记号 图字: 01-2013-5389号



世界推理小说名侦探福尔摩斯系列: 恐怖谷
(SHIJIE TUILI XIAOSHUO MINGZHENTAN FUERMOSI XILIE: KONGBUGU)

原 著: [英] 阿瑟·柯南·道尔
改 编: [韩] 奉贤珠
绘 图: [韩] 金娴静
译 者: 张 义
责任编辑: 黄 娟 陈阳烨
出 版: 东方出版社
发 行: 人民东方出版传媒有限公司
地 址: 北京市东城区朝阳门内大街166号
邮政编码: 100706
印 刷: 北京京都六环印刷厂
版 次: 2013年12月第1版
印 次: 2013年12月第1次印刷
印 数: 1—6 000册
开 本: 787毫米×1092毫米 1/16
印 张: 5.25
字 数: 50千字
书 号: ISBN 978-7-5060-6744-7
定 价: 22.00元
发行电话: (010) 65210056 65210060 65210062 65210063

版权所有, 违者必究 本书观点并不代表本社立场
如有印装质量问题, 请拨打电话: (010) 65210012



提高 IQ
增强 EQ

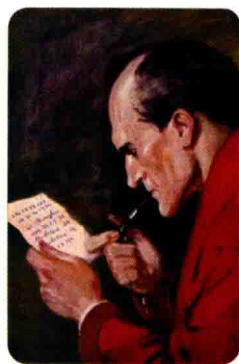


阴魂不散的邪恶复仇之手 《恐怖谷》

《恐怖谷》是夏洛克·福尔摩斯第四次与世人见面，1914年9月开始在《斯特兰德》杂志上连载。当时，柯南·道尔一边写其他短篇小说，一边发表了这篇《恐怖谷》。

解开复杂暗号

故事一开始就吸引了读者的眼球，福尔摩斯帅气地解开了复杂的暗号。暗号里隐藏的内容是昨晚发生的杀人事件。福尔摩斯立刻赶往案发现场，揭开约翰·道格拉斯之死的谜底。《恐怖谷》总体分两部分，前半部分描写杀人事件，后半部分描写事件背景。前半部分可以看到福尔摩斯的精彩推理，后半部分可以看到波地·爱德华兹侦探的身影。



▲ 解暗号的福尔摩斯

以真实案件为写作背景

波地·爱德华兹抓捕恶徒的故事是真实存在的，发生在1870年的美国宾夕法尼亚州维尔米萨山谷。柯南·道尔从记录这个案件的书上得到灵感，在杂志上发表了小说的连载，并于1915年出版《恐怖谷》一书。《恐怖谷》是福尔摩斯系列中最后一个长篇小说，在美国和加拿大等国家销量非常好。



▲ 故事的发生地宾夕法尼亚州的风光



Classic Mysteries

The Adventure Of Wisteria Lodge



▲ 《紫藤别墅杀人事件》

紫藤别墅的离奇事件 《紫藤别墅杀人事件》

1908年,《紫藤别墅杀人事件》在英国的《斯特兰德》和美国的《科利尔周刊》上发表,同年,登载在短篇小说集《福尔摩斯最后的问候》中。

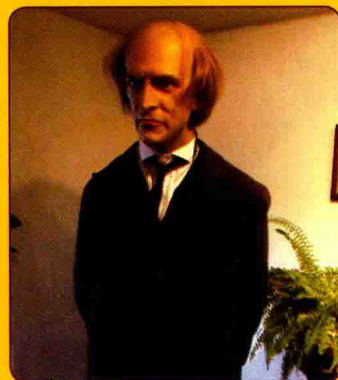
一个男人来寻求福尔摩斯的帮助,因为他刚经历了一桩非常离奇的事件。新交的朋友邀请自己去紫藤别墅玩,可第二天起床时却发现别墅里一个人影都没有,最后在一个意想不到的地方发现了主人的尸体。福尔摩斯用自己的聪明才智解开了“圣佩德罗之虎”的真正身份,并揭开了事件的谜底。

侦探
放大镜

夏洛克·福尔摩斯也有竞争对手吗?

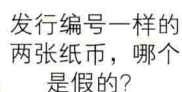
如果说福尔摩斯是调查天才,那么莫里亚蒂就是犯罪天才了。《恐怖谷》中就出现了这样一位可以与福尔摩斯一较高下的人物。莫里亚蒂是数学家,也是大学教授。他发表过很多数学方面的著作,但也谋划了在英国发生的大部分犯罪案件,这些案件中还有很多都没解开。莫里亚蒂是个高智商的凶残人物,福尔摩斯也认证了这一点,他被认为拥有“欧洲最好的头脑”。

莫里亚蒂这个名字大多数时候是从福尔摩斯嘴里说出来的,而在《最后一案》里两人上演了真正的对决。

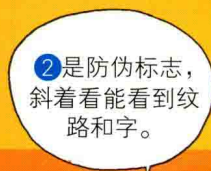


▲ 英国夏洛克·福尔摩斯博物馆的莫里亚蒂教授

《恐怖谷》中，波地·爱德华兹伪装成假币制造犯混进了维尔米萨山谷 341 支部。罪犯往往通过模仿真币来制造假币，那么假币和真币到底有什么不同呢？我们一起变身侦探去分辨一下吧！



真币是按发行顺序编号的，编号在正面的左上角。另外，真币上还有韩国银行总裁的印章！



①是隐藏的图画，
在光下可以看到。



③是隐藏的银线，用光照射能看见小字。

这些都是需要经过特殊印刷才能达到的效果。



找出一万元真币！

真币只有一张！



一定要用放大镜好好看看！



怎么都差不多呀？
到底哪个是真的
一万元啊？

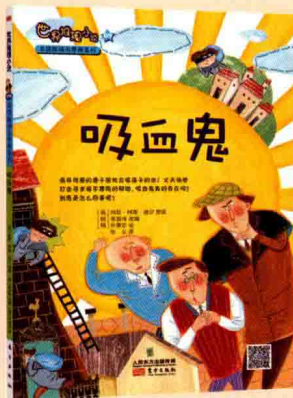
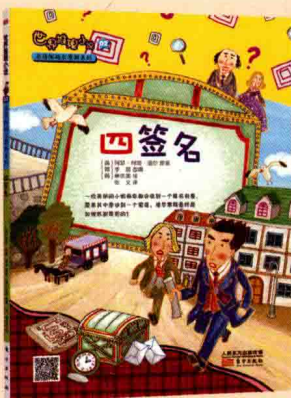




世界推理小说系列

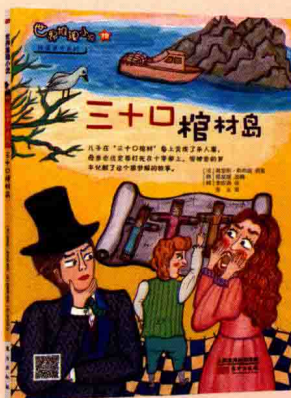
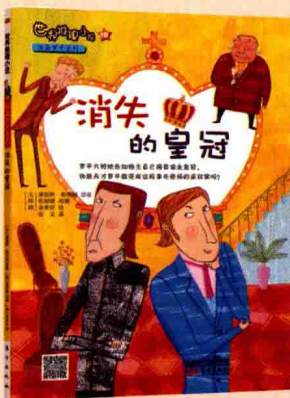
《世界推理小说》系列丛书共 20 册，包含两个小系：《名侦探福尔摩斯系列》和《怪盗罗平系列》各 10 册。这套丛书对原著进行了适合少年儿童阅读水平的改编。可贵的是，改编没有破坏侦探、推理小说的逻辑性，本系列故事依然具有非常强的可读性。

《名侦探福尔摩斯系列》是著名侦探小说家阿瑟·柯南·道尔的作品，在书中他成功塑造了大名鼎鼎的侦探——夏洛克·福尔摩斯。柯南·道尔的小说有非常强的画面感，其冲突设置集中，情节跌宕，使读者仿佛置身于故事之中。



世界推理小说系列

《怪盗罗平系列》是法国著名作家莫里斯·勒布朗的作品，该系列作品被翻译成多种语言畅销全球，还被多次拍成电影在大银幕呈现。亚森·罗平也成为与名侦探福尔摩斯齐名的、家喻户晓的人物。



选择绿色印刷

保护环境 爱护健康

亲爱的读者朋友：

您手中的这本书已入选北京市优秀少儿读物绿色印刷示范项目。它采用绿色印刷标准印制，在它的封底印有“绿色印刷产品”标志。

按照国家有关标准（HJ 2503-2011），绿色印刷选用环保型纸张、油墨、胶水等原辅材料，生产过程注重节能减排，印刷产品符合人体健康要求。

北京市优秀少儿读物绿色印刷示范项目，是北京市新闻出版局组织开展的重要公益性文化服务项目，也是北京市绿色印刷工程的主要组成部分，目的是宣传绿色印刷理念，普及绿色印刷知识，为广大少年儿童提供更加健康安全的读物。

北京市绿色印刷工程

恐怖谷

04 犯罪天才

10 别扭的数字

17 真假证词

24 犯罪时间

36 窗帘后面的敌人

50 杀人大王

58 恶徒的行为

64 杀人事业

72 被捕计划



世界推理小说

04

名侦探福尔摩斯系列

恐怖谷

[英] 阿瑟·柯南·道尔 原著

[韩] 奉贤珠 改编

[韩] 金娴静 绘

张义 译



人民东方出版传媒
People's Oriental Publishing & Media
 东方出版社
The Oriental Press



读前小故事



恐怖谷

04 犯罪天才

10 别扭的数字

17 真假证词

24 犯罪时间

36 窗帘后面的敌人

50 杀人大王

58 恶徒的行为

64 杀人事业

72 被捕计划



犯罪天才

“华生，这是保罗寄来的信。”

福尔摩斯把信放在桌子上对我说：

“保罗是犯罪天才莫里亚蒂教授的部下，我偶尔会给他 10 英镑交换他知道的情报。”

我打开信一看，里面全都是暗号，根本看不懂他在写什么。

534 C2 13 127 36 31 3 17 21 41

DOUGLAS 109 293 5 37 BOSTON 26

BOSTON9 47 171

道格拉斯

年鉴



伯斯东

危险



“这是书的页码和那页出现的单词。‘道格拉斯’和‘伯斯东’无法用数字表示，所以用单词写出来了。”

福尔摩斯给我讲了数字的意义。

“可是没说是哪本书啊？”

“这本书的总页数超过 534 页，内容却只有两段（C2），这不是很明显吗？如果是本很难找的书，他一定会把书也一起寄过来的。”

“是年鉴（在此指记录了一年案件的书）！”

我突然明白过来，不自觉地大声喊出了书名。

“就是那个，华生，你真棒！”

福尔摩斯笑了笑，立即把年鉴拿出来，找书上对应的页数和单词。